



Gabinete Wever - Croes II

ISLA ((•)) NLINE

Diahuebs 24 Maart 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

NOTICIA DI GOBIERNO



20
22

AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: GOBIERNO DI ARUBA TA FIRMA AGENDA DI EHECUSION DI LANDSPAKKET PA E DI DOS KWARTAAL DI 2022



Diaranson 23 di maart, Gobierno di Aruba a firma e agenda di ehecusion pa loke ta e Landspakket pa e di dos kwartaal di aña 2022. Cada kwartaal e ekiponan di Aruba y Hulanda ta negosha pa mira kico ta locual cu mester enfoca riba dje pa e siguiente kwartaal. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a informa cu pa kwartaal di mei, juni y juli di 2022, a yega na palabracionnan pa e accionnan continua. E Landspakket ta contene 8 area. Den e kwartaal cu ta bin, lo no enfoca riba tur 8 area.

E PRIME AREA, MANEHO FINANCIERO (FINANCIEEL BEHEER).

Riba e area aki, tin hopi accion cu mester tuma den e kwartaal aki. Aki tin di haber cu loke ta trata maneho di finanzas y fortifica e maneho den Departamento di Finanzas, Centraal Accounting Dienst y Algemene Rekenkamer pa asina nos tin un pilar financiero hopi importante den Gobierno. Actualmente ta trahando riba un 'roadmap' cu lo mester keda cla den e kwartaal nos dilanti.

Un otro punto den e aspecto financiero cu ta haya atencion

tambe ta e maneho di subsidio. Gobierno ta evaluando si e subsidio cu actualmente Gobierno ta duna na fundacionnan, ta efectivo y si tin otro fundacionnan cu mester haya subsidio of si mester traha mas hunto cu otro pa tin mas efectividad. E investigacion aki lo cuminsa y lo mester finalisa pa dia 30 di juni.

EDIDOSAREADIELANDSPAKKETGASTOYEFFECTIVIDAD DI SECTOR PUBLICO.

Aki lo concentra riba dos parti. 1. E aspecto y gastonan di personal y 2. Digitalisacion di Gobierno. E gastonan di personal, mas tanto lo pone atencion riba e maneho di Recurso Humano, e maneho di personal mas fuerte, pa ta mas efectivo pa baha gasto alaves pa tin mas efectividad y productividad den Gobierno. Lo haci investigacion y comparacion riba salarionan pa loke ta trata beneficiacion primario y tambe esnan secundario den Gobierno. Tambe lo tin investigacion den sector semi-publico, e entidadnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno of companianan estatal pa tin bista con por tin mas efectividad y aki tambe lo traha un 'roadmap'.

Riba e parti di digitalisacion di Gobierno tambe lo haya atencion pa e proyecto di e-Government. Mas servicio logra digitalisa, mas eficiente Gobierno lo funciona y e satisfaccion lo ta tambe mas grandi.

E DI 3 AREA, IMPUESTO.

Riba e tereno aki tambe tin dos tarea grandi. 1. Reforma Fiscal. Departamento di Impuesto ta reuniendo cu stakeholders riba e cambionan cu lo keda proponi y lo finalisa cu investigacion di tur loke stakeholders trece dilanti pa asina Gobierno tuma un decision riba e proposicionnan ey. Departamento di Impuesto ta concentra tambe con pa modernisa e departamento pa traha mas optimalmente.

Continuacion GOBIERNO DI ARUBA TA FIRMA AGENDA DI EHECUSION....**E DI 4 AREA, SECTOR FINANCIERO, BANCONAN.**

Riba esaki, ta conforme riba con e plannan ta bayendo y nada lo tuma luga e kwartaal benidero.

E DI 5 AREA, REFORMANAN ECONOMICO.

Tin atencion riba e tereno di labor y con pa crea mas cupo di trabou pa tin mas flexibilisacion. Mes momento tambe lo concentra riba trahadonan no documenta na Aruba pa frena e fenomeno aki cu ta conduci na abuso y pagonan Desigual na pia di trabou pa e trahadonan aki.

E Sistema di bijstand tambe lo haya investigacion. Un Sistema cu no ta efectivo. E suma ta hopi abou. Tambe tin ciudadanonan cu ta haya bijstand mientras nan no mester bin na remarke pa haya bijstand y tambe lo contrario.

Investigacion pa menora e clima di inversion pa baha e burocracia y redtape. Esaki tin atencion y un plan di implementacion lo mester ta cla caba den e kwartaal cu ta bin aki y pronto nos lo mira e frutonan.

E DI 6 AREA, CUIDO.

Aki lo pone atencion riba traha mas hunto den paisnan di Reino pa tin mas energia y purba baha gasto.

E DI 7 AREA, ENSEÑANSA.

Ta bayendo bon y lo no tin accion den e kwartaal aki pero si den e siguiente kwartaal. Esaki kiermeen cu investigacion y estudionan ta tumando luga.

E DI 8 AREA, FORTIFICACION DI NOS ESTADO DI DERECHO.

Cuerpo di Husticia, Polis. Aki lo pone extra atencion na fortifica nos frontera pa proteha nos fronteranan miho. Lo pone tambe atencion riba gaming, sector di kansspel na unda cu mester bin autoridad.

“Riba e temanan menciona, e ekipo di Aruba y di Hulanda a yega na un acuerdo pa traha riba dje pa asina crea un Aruba mas fuerte y resiliente manera cu nos a palabra. Esaki combina cu e noticia cu Standard and Poors a mantene e investment rating di Aruba, ta duna nos speransa, fe y confiansa cu nos lo saca Aruba for di e abismo aki, no solamente pa bira manera prome sino pa bira mas fuerte y resiliente y cu hopi mas oportunidad pa tur ciudadano di nos pais”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

“

**Relato Anual 2021
di ministerio di
Prome Minister
ta muestra di
transparencia
y ta un afirmacion
cu apesar di
temponan dificil,
nos por logra hopi.**

PROME MINISTER

Evelyn Wever-Croes

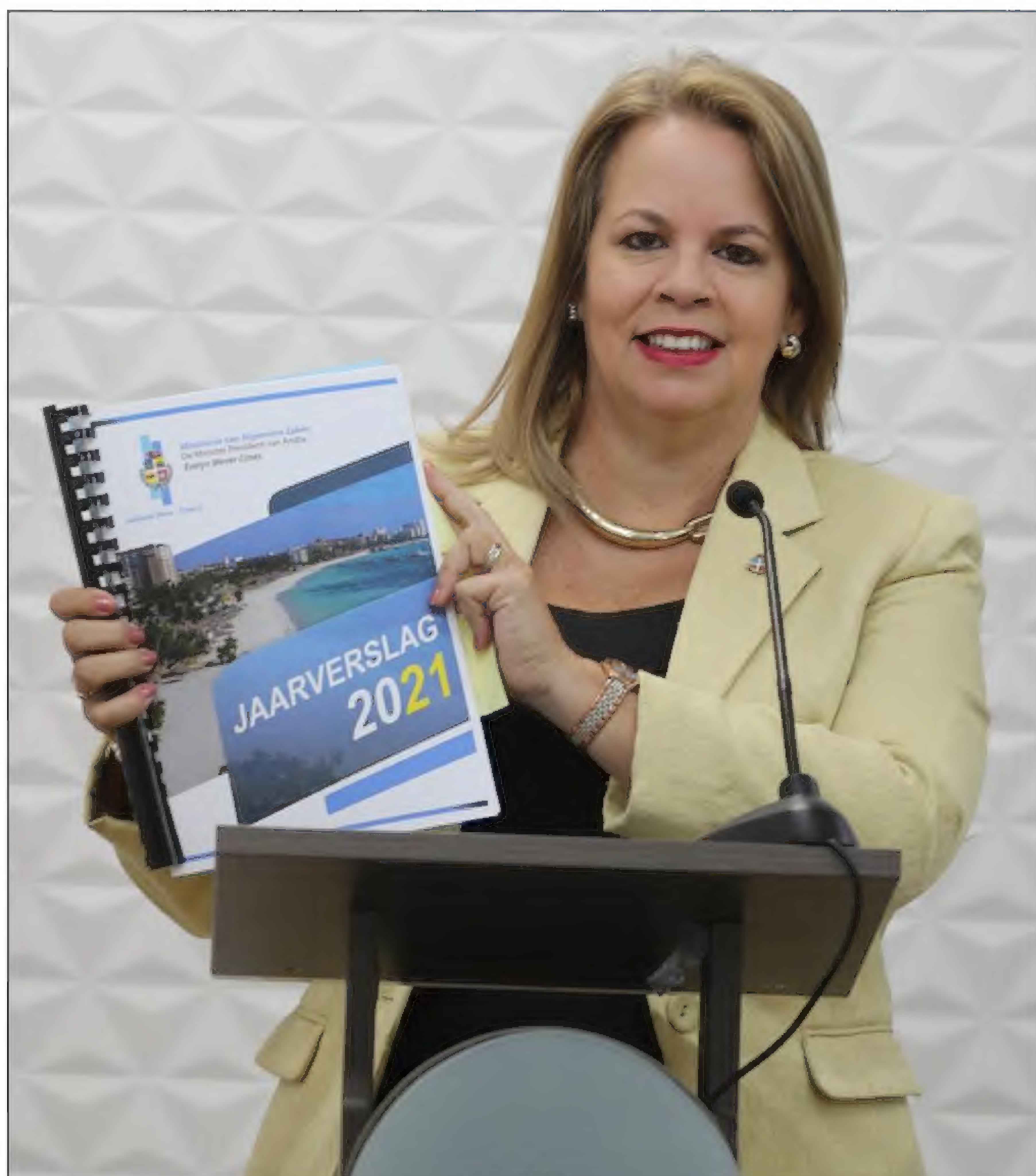
GOBIERNO DI ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Capitulo 2 di Relato Anual 2021 di Ministerio di Prome Minister

INICIATIVANAN DI PARLAMENTO

RIBA INTEGRIDAD



Den Relato Anual 2021 cu recientemente Prome Minister Evelyn Wever-Croes a presenta y publica, e ta amplia riba e trabounan cu a wordo haci riba Integridad entre otro Bureau Integriteit, Corporate Governance, Integriteitskamer y tambe e iniciativanan riba e tereno di Integridad di Parlamento na 2021.

OMBUDSMAN Y KINDEROMBUDSMAN:

Aña 2021 tabata uno hopi importante pa Integridad na Parlamento. Pa cuminsa, Parlamento a aproba e ley di Ombudsman y Kinderombudsman. Esaki a wordo haci na september 2020. Esaki ta un ley cu a bin di Parlamento. Parlamentarionan unanimamente a trahe y nan mes a aprobe pa Aruba haya su Ombudsman y su Kinderombudsman.

A haci palabracion cu Parlamento cu lo ancra e ley aki den e Constitucion pa asina elimina metemento politico den Ombudsman. Lamentablemente e ley no a haya e aprobacion di oposicion den Parlamento y no por a wordo realisa. “Sinembargo nos lo sigui cu e trabounan si y trece e cambio cu mester trece ainda den e ley cu Parlamento unanimamente a aproba pa asina nos por busca nos Ombudsman y bin cu e oficina di Ombudsman Aruba”, Prome Minister a enfatisa.

LANDSVERORDENING POLITIEKE PARTIJEN:

Parlamento tambe a bin cu cambio den e Landsverordening Politieke Partijen. E cambio ta e capitulo cu nan a hinca den e ley di financiamiento politico. E ley aki no a wordo aproba unanimamente. El a bin di Fraccion di MEP y coalicion a sostene mientras cu oposicion a vota contra. El a bira ley y aña pasa Electoral Raad por a traha cu e ley aki y a manda carta pa partidonan politico pa nan por hustifica y raporta nan entrada y gastonan.

LANDSVERORDENING INTEGRITEITS MINISTERS

Un otro ley ta e Landsverordening Integriteits Ministers cu parlamento a proba dia 17 di december 2021. Esaki tambe ta un ley cu a bin di Fraccion di MEP y no a wordo sosteni pa henter Parlamento pero si pa coalicion. Cu e ley aki ta bin reglanan di screening pa Ministernan. No solamente ora un ciudadano bira minister pero tambe durante su trayectoria como minister. E formador of Minister President por sigui haci e screening y ta sigur e ora cu no tin cosnan straño ta tumando luga durante di e gobernacion. Esaki no tabata den ley ancra pero aworaki si e ta ancra den ley. Cu e ley aki mayoria den Parlamento a demostra cu nan ta tuma e tema di integridad na serio.

Durante tratamiento di e ley aki a bin un otro discusion na Aruba cu a wordo inicia pa partido AVP door cu nan a pone un sospechoso cera na KIA riba nan lista y despues insisti cu e tin cu bira Parlamentario. Segun ley esaki ta posibel, pero a bin un discusion grandi den comunidad cu ta haya cu moralmente esaki no por y cu Parlamanto mester bin cu e reglanan aki pa nan mes tambe y no solamente pa ministernan.

“Berdad bo no kier pone drempel halto pa kende ta bira representantenan di pueblo den Parlamento pero tin un consensus comun si den pueblo cu no kier un sospechoso den Parlamento cu ta su organo constitucional mas halto”, Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister ta encurasha ciudadanonan pa lesa e relato amplio riba e topico di Integridad. Por haya esaki riba e website ‘Prime Minister’s Office’ pmo.arubagov.org of por solicita pa ricibi e relato anual via un link via email. Por haci esaki via pagina di Facebook Gabinete Wever-Croes.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Capitulo 2 di Relato Anual 2021 di Ministerio di Prome Minister

INTEGRIDAD

Presupuesto di Pais Aruba, proximamente lo wordo trata den Parlamento. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a presenta y publica Relato Anual 2021 di su ministerio y a wordo manda Parlamento. Un relato di 84 pagina na unda cu Prome Minister ta detaya e trabounan den su ministerio como tambe e parti di gastonan.

Den e di dos capitulo di e relato, Prome Minister ta elabora riba e tema di Integridad. Prome Minister a remarca cu prome cu su gobernacion, den e gobierno anterior, tawata parce cu e palabra Integridad no por a ni wordo menciona menos practica. Gabinete Wever-Croes I a dicidi di pone Integridad front and center y pone e palabra Integridad, no solamente wordo menciona sino tambe practica. E cartera di Integridad a cay bou di Prome Minister. Den Gabinete Wever-Croes II, a dicidi pa duna Integridad su luga den organisacion di Gobierno y a pone e cartera aki bou di Minister Ursell Arends. Durante Gabinete Wever-Croes II, basta trabou riba e tereno di Integridad a wordo haci.

BUREAU INTEGRITEIT:

Bureau Integriteit a bira operacional y aña pasa nan a ricibi mas di 50 melding di ciudadanonan pa raporta actonan no integro cu ta tuma luga den departamentonan di Gobierno. Ta investiga e meldingnan y ta pasa nan sea pa Ministerio Publico, p'e minister encarga of pa e Departamento di Recurso Humano cu tin di haci otro tipo di investigacion disciplinario. Na e departamento aki, no por tuma hende den servicio. Asina mes cu apenas 2 trahado, nan a logra haci e trabounan grandi aki. "E aña aki mi ta spera cu Minister Arends logra cu por tin mas hende cu ta traha eyan pa asina haci mas trabou riba e tereno aki", Prome Minister a expresa.



CORPORATE GOVERNANCE:

Corporate Governance ta otro area cu aña pasa a haya hopi atencion. Prome Minister a institui un comision di Corporate Governance cu ya pa 2 aña caba ta asisti Prome Minister den esaki. Na 2021 hopi trabou a wordo haci y tur ta wordo describi den Relato Anual 2021. Integridad y reglanan mester conta tambe pa companianan estatal pa sigur kita e demasiado 'free for all' cu ta tuma luga den algun di e companianan aki.

INTEGRITEITSKAMER:

Integriteitskamer tambe tawata un trabou cu a cuminsa cu lamentablemente no por continua riba e trabounan debi na e retonan financiero. Prome Minister ta indica cu lo purba e aña aki pa asina esaki tambe bira realidad.

Pa lesa e relato amplio riba e topico di Integridad, por bay riba e website 'Prime Minister's Office' pmo.arubagov.org of por solicita pa ricibi e relato anual via un link via email. Por haci esaki via pagina di Facebook Gabinete Wever-Croes.



2

INTEGRIDAD

RELATO ANUAL
2021Ministerio di Asuntonan General
Prome Minister di Aruba
Evelyn Wever-Croes

Prome Minister Evelyn Wever – Croes na ocasion “Celebracion di Dia Internacional di Poesia” DANKI NA TUR ARTISTA CU A TRAVES DI NAN ARTE TA BRINDA INSPIRACION DEN LUCHA Y RETONAN CU TA PASA ADEN



Pa celebracion di “Dia Internacional di Poesia” proclama pa Unesco, Biblioteca Nacional conhuntamente cu Departamento di Cultura a organisa un evento pa celebra e dia aki. Prome Minister Evelyn Wever – Croes cu a asisti e evento a expresa cu a mira y scucha hopi arte inspirativo y a enfatisa cu “Creatividad no ta un opcion, e ta hopi esencial”.

Aruba ta den luna di celebracion. Recientemente a celebra “Dia Internacional di Lengua Materno”, tambe tabatin diferente actividad y celebracion den cuadro di celebracion di “Dia di Himno y Bandera” y awor celebracion di “Dia Internacional di Poesia”.

Ya pa algun aña Biblioteca Nacional y Departamento di Cultura exitosamente ta organisa y celebra e ocasion ki. Y cada aña ta un desafio pa por iguala e exito di e aña anterior. A pesar cu pa dos aña no por a organisa e evento pa motibo di Covid, aworaki un y tur ta contento cu por a celebra esaki hunto bek.

“Ta importante pa reconoce cu cada un di nos a maneha e pandemia na diferente forma, y e arte di poesia sigur ta uno cu a inspira ami. Tambe mi a keda hopi contento di por a scucha varios participante cu poeta di patria. Pesey mi kier a gradici



cada un artisa pa e inspiracion cu ta brinda comunidad den momentonan di lucha y retonan cu ta pasa aden”, Prome Minister a expresa.

Pa conclui, Prome Minister a expresa palabra di elogio pa e organisadornan, y particularmente na tur artista cu a participa y expresa diferente poesia, obra y cantica. Demostrando e amor cu tin pa nos mes, pa famia y pa Aruba.

Continuacion DANKI NA TUR ARTISTA CU A TRAVES DI NAN ARTE TA BRINDA INSPIRACION....





Minister di Cultura Xiomara Maduro ta felicita ganadornan: **MARILIS LM BECKER POETA DI PATRIA 2022**

Siman pasa a tuma luga e competencia Poeta di Patria caminda cu 15 participante a presenta nan poema den nos dushi idioma Papiamentu. Nos poetanan a presenta nan poema den cual nan a recita nan aprecio, amor, stimacion cu nan tin pa nos pais Aruba y su Cultura. Un cos ta sigur nos pais ta yena cu talentonan creativo. Aruba con chiki bo por ta, bo ta wordo semper respeta y ta demostra esaki tambe riba tereno di Arte y Cultura.

Den un sala cu un publico grandi, e resultado di e competencia a wordo anuncia como ganado absoluto Poeta di Patria 2022 Marilis Becker cu su poesia "E piesa di Encanto", na segundo luga a resulta Jhon Freddy T. Montoya cu su poesia "Mi kier ta" y na tercer luga Luis Rafeal Rodulfo cu su poesia "Aruba Nos Herencia". Tabata un honor pa Minister di Cultura entrega e premio na e ganado di Poeta di Patria 2022. Director di Departamento di Cultura Sr. Dumfries y Sr. Flemming President di Comision Celebracion Dianan Nacional a entrega premio na e segundo y tercer luga. Tur participante a ricibi un certificado y tambe un buki cu tur e poemanan cu a participa den e competencia.

Minister di Cultura ta felicita e ganadonan y gradicinan pa nan participacion, como tambe tur participante pa demostra nan talento creativo expresando nan amor patrio y carga nos Cultura den boso curason. Un danki tambe na e comision organisador forma pa Departamento di Cultura y CCDN.



MINISTER XIOMARA MADURO A BISHITA E OBRA CREATIVO DI DIFERENTE SECCION DENTRO DEPARTAMENTO DI ADUANA EN CONEXION CU DIA DI HIMNO Y BANDERA 2022

Riba invitacion di e departamento, siman pasa diahuebs Minister di Cultura a bishita Departamento di Aduana pa aprecia e obra creativo di diferente seccion dentro di Aduana den cuadro di e celebracion di Dia di Himno y Bandera.

E mandatario a pasa un rato ameno y a combersa cu e trahadornan y a gradici cada seccion pa nan iniciativa pa prepara obranan creativo pa celebra Dia di Himno y Bandera, como tambe Minister Xiomara Maduro a expresa su aprecio pa e bunita recepcion cual a wordo guia pa e director di e departamento.



Minister di Cultura Xiomara Maduro: PROGRAMA 'KIBRA COCO' EDICION HIMNO y BANDERA A RESULTA EXITOSO UN BIAHA MAS

**Nos muchanan a siña hopi y a gosa di e programa
hunto cu famia**



Diasabra ultimo a tuma luga e programa Kibra Coco, Edicion Himno y Bandera y esaki a resulta un biaha mas exitoso. Nos muchanan di scol basico hunto cu famia a participa den e programa di competencia virtual na television. Jean Carlo Espinal tabata conduci e programa y haci e preguntanan di e tres tandanan, e preguntanan tabata concentra riba e tres simbolonan nacional cual ta Nos Himno, Nos Bandera y Nos Escudo. Na comienso di cada tanda a presenta un video clip cu informacion riba nos himno, nos bandera y nos escudo.

E biaha aki a invita e ganadonan di Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera categoria Infantil y pre-juvenil, Qu-Lainey Jansen, Ishem Howell-Brokken y Stephanie Quant, kendenan a presenta nan cancion ganado durante e programa. Pa minister di Cultura sra. Xiomara Maduro tabata un honor y placer pa por ta presente den e programa cu ya tin su acogida den comunidad pa chikito y grandi. E mandatario a trece dilanti di ta hopi contento cu e programa y como mandatario su maneho ta pa sigui contribui pa nos comunidad wordo bon informa y educa riba historia di nos Dianan Nacional y Fiestanan Cultural di nos Pais. Su mensahe ta pa nos como arubiano stima nos pais Aruba den mente y curazon. Jufrouw Maybelline Arends-Croes kende a forma parti di varios comision pa e inauguracion di nos Himno y Bandera 46 aña pasa, tambe tabata invitado y a comparti un poco di su experiencia.

E resultado di e competencia tabata lo siguiente Prome Tanda na Prome luga a resulta Gerson Winklaar di Maria School, di dos luga Zineidy Croes di Maria Goretti College y di tres luga Javen Croes di Reina Beatrix Basis School. Den e di Dos Tanda na prome luga a resulta Iva Werleman, na di dos luga Lia-Sophie Richardson di Mon Plaisir Basis School y na di tres luga James Oduber di Scol Basico Dornasol. Pa locual ta e di tres Tanda e resultado ta prome luga Ruggiella Marquez di St. Rosa College, di dos luga John-Maximus Wever di Colegio San Hose y di tres luga Gideon Croes di Maria School. Pa cada tanda tin premio, e prome premio ta consisti di un premio pa e mucha mes, como tambe un premio pa su famia y pa su klas.

Pa di dos y di tres luga e muchanan a gana un premio pa nan mes. Pa locual ta e seccion di Kibra Coco Himno y Bandera Challenge e anfitriona tabata Hilyann Croes kende tabata encarga un biaha mas pa anima esnan na cas pa participa y manda nan potret hunto cu nan mascota y con nan ta pasando. Hilyann Croes tabata presenta e potretnan di tur esnan cu a participa den e seccion aki riba pantaya. Na final e ganado a wordo anuncia cual a resulta di ta e grupo di María Camila Delgado, María Alejandra Delgado, Meredith Garcia, Isabela Garcia y Euli Escobar.

Continuacion PROGRAMA 'KIBRA COCO' EDICION HIMNO Y BANDERA....

Tambe durante e programa a anuncia e klas ganador di e Competencia pa klasnan di scolnan preparario "Un Rima pa mi Isla". Ganado a keda den scol di Arco Iris Kleuterschool y klas di Juf Mariebelle klas roos. Na di dos luga a keda den scol di Arco Iris Kleuterschool y klas di juf Nyree klas blauw. Na di tres luga a keda den scol di Imelda Kleuterschool y klas di Juf Dani klas 4. Masha masha pabien y danki pa inspira nos muchanan cu tremendo rimanan pa nos isla.

E comision organizado ta tumando contacto cu tur ganador pa asina por programa e dia pa entrega di e premionan den siman nos dilanti.

Minister Xiomara Maduro ta gradici e tur participante, e team organizado y tur esnan cu a contribui y coopera pa haci 'Kibra Coco' edicion 'Himno y Bandera' un exito un biaha mas. Danki na CCDN, Departamento di Cultura, comision di docenten, Telearuba, Setar y High Performance. Un danki tambe na Setar, ATA, AAA, Utilities Group forma pa WEB, Elmar y Utilities, APA, Ministerio di Naturaleza, Urataka Center y Aruba Waterpark cu a aporta cu premio pa e ganadonan di Kibra Coco edicion Himno y Bandera.



Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro a efectua APERTURA EXPOSICION "MI BISIÑA TIN PETROGLIFO DEN SU CURA"

Siman pasa minister di Cultura tabata tin e honor y placer di por efectua e apertura di e exposicion "My neighbor has petroglyphs in her backyard"- "Mi bisiña tin petroglifo den su cura". Durante su discurso e mandatario a trece dilanti cu ta trata di un exposicion di un bunita herencia cultural di Aruba, e pinturanan riba baranca cu ta existi mas o menos mil aña. E mandatario a comparti un tiki di historia di e pinturanan Indjan. Ela trece dilanti cu e creadornan di e pinturanan aki tabata tin un papel importante den nan comunidad, comparabel cu curanderonan te den mitar di siglo pasa na Aruba. E creadornan tabata tin ceremonia y forman pa conecta cu otro dimensionnan di bida y cu universo. E informacion obteni nan tabata traduci den e pintura riba baranca y den grotnan. Por distingui pinturanan cu figura humano, cu forma di bestia y otro geometrico. Segun Minister Xiomara Maduro loke ta keda un misterio pa nos te dia di awe ta nan nificacion. Di e tempo cu e pinturanan a ser traha te awendia nan tabata testigo y victima di actividadnan di hende, uzo y maluzo di naturalesa y construccion di edificionan.

E pinturanan aki tin un forsa y energia singular y ta inspiracion pa artistanan local y internacional. Pa menciona algun obra di artistanan local cu a uza e pinturanan aki ta Stanley Kuiperi cu su coleccion "Ritual Grounds (1990)", den diseño di stampia door di Nigel Matthew (1997) y riba e biyetenan di florin Arubiano diseña door di ex director di Museo Arqueológico Aruba Evelino Fingal y recientemente door di Nigel Matthew. E pinturanan di Indjan tabata un inspiracion tambe pa e grupo di baile "Alice Farley Dance Theatre" cu a estrena e baile contemporaneo "Espirito di Ayo".

E mandatario a gradici e artista renombra internacionalmente Sr. Sjoerd Martens pa su trabao di a scoge nos pais pa haci e investigacion y haci e exposicion aki caminda ta ofrece Aruba su creacionnan artistico, inspira tambe riba e pinturanan riba baranca. Esakinan a capta Sr. Martens su atencion y mescos cu shaman y curanderonan el'a conecta cu otro dimensionnan di e realidad di bida. Asina a nace obranan cu ta musta e beyesa unico di e pinturanan, nan medio ambiente pero tambe e riesgo y peligernan cu nan ta core door cu hende ta invadi nan espacio y spiritualidad.

E pinturanan riba baranca tin un balor grandi como herencia cultural di Aruba. Realidad ta cu ainda nan no tin proteccion legal. Esaki ta un tereno cu falta mas trabao pa haci. Lamentablemente tin algun hende cu kier a laga nan rastro atras door di desagra e pinturanan scirbiendo nan nomber riba nan.



Segun Minister di Cultura ta masha importante tambe pa educa y conscientisa nos comunidad pa sa e balor di nos herencia cultural. Pa asina hunto nos proteha y conserva loke ta nos patrimonio cultural. Ta nos mes na prome luga mester ta orguyoso di nos patrimonio na nivel nacional. Cada cuidano cu tin vinculo special cu Aruba por contribui tambe door di reconoce y promove e grandesa di e pinturanan riba baranca y contribui na nan cuido. Di e forma aki hunto nos por traspasa tesoronan cultural pa futuro generacionnan di Aruba.

Minister Xiomara Maduro a expresa palabra di danki tambe na Mondriaan Fonds cu a pone fondonan disponibel pa por a haci investigacion y e exposicion aki posibel.

Na final a gradici director y personal di MANA y tur esnan cu a traha pa a haci e exposicion aki posibel.

Continuacion APERTURA EXPOSICION "MI BISIÑA TIN PETROGLIFO DEN SU CURA"....





MINISTER ENDY CROES A RICIBI PRESENTACION Y INFORMACION DI PROYECTO DI TENNIS



Recientemente den un encuentro agradabel e Mandatario di Enseñansa a reuni cu representantenan di e proyecto di tennis unda a elabora riba un proyecto moderno cu nan ta desea di realisa na Aruba, cu ta consisti di ocho cancha di tennis y ta desea di por conta cu e sosten di e Mandatario di Deporte.

Minister Endy Croes a expresa cu ta un proyecto hopi bunita y cu nan a pidi nos pa duna un conseho y nos vision pa cu e deporte di tennis y pa sondea e posibilidadnan pa cu un

tereno pa cu e deporte aki. E Mandatario a sigui bisa cu e ta un proyecto positivo y nan por conta cu su sosten. Segui e representantenan e inversionistanan ta cla pa inverti den e bunita proyecto aki pa nos pais. Finalizando e Mandatario a expresa cu tur proyecto positivo deportivo pa cu bienestar general di Aruba por conta cu e sosten di Ministerio di Deporte. unda cu por conta cu e guia y contactonan necesario pa cuminsa nan por cana e proceso pa haci e bunita proyecto aki un realidad.



Utilities N.V y WEB N.V ta introduci na Pueblo di Aruba: DIRECTOR NOBO SR. ALFREDO KOOLMAN DI WATER-EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA (WEB) N.V.



Ta cu gran satisfaccion cu Utilities y WEB Aruba ta anuncia na pueblo di Aruba cu un candidato yiu di tera, un profesional Arubiano, ta cla pa tuma e rienda di nos compania estatal esta WEB Aruba N.V. entrante 15 di mei proximo.

Nos ta introduci Sr, Alfredo Koolman, un ingeniero di formacion, cu su titulo di Master den Ciencia, kende desde 2013 a maneha WEB Bonaire. Anteriormente, Sr. Koolman tabata empleado di WEB Aruba den diferente posicion clave manera Division Manager Maintenance y Division Manager Waterdistribution. Sr. Koolman a traha na Hulanda tambe den mesun ramo. Un candidato cu experiencia amplio cu a resulta e miho den e proceso y scrutinio pa proximamente bira e Director General di WEB Aruba.

E proceso tabata uno transparente, cu avisonan den nos

corantnan local. Tabatin un total di 22 persona cu a reacciona riba e aviso, pero Sr. Koolman ta esun cu a resalta y sobresali den henter e proceso di reclutamento y seleccion. Utilities y WEB Aruba ta gradici Sr. Koolman pa asumi e reto mirando cu e ta lagando atras un bon trayectoria na WEB Bonaire, pa bin aporta na e desaroyo di nos compania estatal cu awor ta den e proceso di transformacion pa cambio di energia sushi pa energia limpi LNG rumbo Hydrogeno.

Utilities y WEB Aruba ta gradici Sr. Laty Wever enormemente pa a acepta e reto y a asumi responsabilidad di WEB Aruba N.V. kende a sa di maneha e planta aki di un manera admirable durante su gestion. Awor un era nobo ta inicia pa WEB Aruba N.V. Nos ta desea Sr. Koolman hopi exito den su gestion como e director nobo di nos planta nacional di awa y energia WEB.

Gobierno di Aruba:

EMPLEADO DI PARLAMENTO SUSPENDI PENDIENTE DI INVESTIGACION E lo a haci trabounan politico

Parlamento ta e instituto di mas halto di nos pais y integridad di e instituto aki ta hopi importante pa mantene den tur aspecto, for di e Griffie te na e empleadonan di Parlamento. Actualmente, tin un investigacion tumando luga na Parlamento despues cu a haya indicacion cu un empleado di Parlamento lo a haci trabounan politico.

Empleadonan di Parlamento mester asisti tur Parlamentario igual y neutralidad di empleadonan di Parlamento ta sumamente importante pa e integridad di e instituto.

Despues cu a tuma nota di e trabounan politico a cuminsa un investigacion y a confronta e empleado cu e pruebanan. E investigacion ta sigui su curso.



CAMBIO Ariba e 'LANDSVERORDENING BEPERKING TABAKSPRODUCTEN' (AB 2016 NO. 41)

Dia 26 di oktober 2021, Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber tabata den Parlamento di Aruba pa trata e ley di "Landsverordening tot wijziging van de Landsverordening beperking tabaksp producten". E ley aki a wordo aproba unanimamente.

Dia 2 di mei 2022, e ley aki lo wordo implementa.

E cambionan ta:

- 1. Artículo 2:** ta prohibi pa huma den luganan publico
- 2. Artículo 2A:** ta prohibi pa huma den transporte priva ora cu tin menor di edad den auto
- 3. Artículo 3:** doño di trabou ta responsabel pa proteha su empleadonan for di huma di sigaria durante orario di trabou y riba tereno di trabou
- 4. Artículo 4:** ta prohibi pa huma den tur forma di transporte publico
- 5. Artículo 5:** ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco den cierto instancianan
- 6. Artículo 6:** ta prohibi pa bende of duna

productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña

7. Artículo 6A1: ta prihibi pa parti productonan di tabaco gratis.

8. Artículo 6A2: ta prohibi pa bende sigaria los. Sigaria mester wordo bendi den paki cera y sealed.



*Entrante 2 mei 2022 ta prohibi
pa huma den areanan publico*

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI **TABACO**

PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO

2^A
ARTICULO

Ta prohibi pa huma den
transporte priva ora cu tin
menor di edad den auto



Ministerio di Salubridad y Seguro Publico



ARUBA LIBER DI TABACO



**HALA
ROSEA**
LIBREMENTE
BREATHE FREELY



2022 | AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD

Construi riba bo metanan
y inverti den bo mes y pa bo mes,
ta crea oportunidadnan grandi
pa logra progreso personal
cu lo crea oportunidad pa logra
progreso di bo famia y di bo pais.